Ao. 1810. No. 95.

OMMELANDER COURANT.

Dingsdag den 27 van Slagtmaand.

FRANKRYK.

AMSTERDAM *den 19 van Slagtmaand.* Extract uit de minuten van de secretary van ſtaat. In het Keizerlyk paleis van Fontainebleau, den 14 van Slagtmaand 1810.

NAPOLEON, Keizer der Franſchen, Koning van Italie, Beſchermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitzersch Bondgenootſchap;

Op herrapport van Onzen minister van binnenlandſche zaken, hebben Wy gedecreteerd en decreteren het geen volgt:

Organiſatie van het onderhoud der dyken en den dienst der bruggen en wegen in Holland.

TITEL I.

Van het onderhoud der dyken.

Art. 1. De Hollandſche wet van den 31 van Louwmaand 1810, bepalende de wyze van onderhoud der dyken van Holland, en de fondſen aanwyzende, uit welke dit onderhoud zal bevonden worden, blyft provisioneel in werking.

2. Het dyks beſtuur zal toebetrouwd blyven aan de kollegien, welke tegenwoordig daar mede belast zyn. Zy zullen zich gedragen naar alle de bepalingen van het reglement, den 15 van Zomermaand 1810, in Holland, op dit vak uitgevaardigd, welk reglement provisioneel in werking zal blyven, behoudens de volgende bepalingen.

3. De verdeeling in arrondiſſementen, bepaald by art. 14 van gemeld reglement, zal door den rekwest-meester worden nagezien, welke aan Onzen minister van binnenlandſche zaken, door tusſchenkomst van Onzen directeur-generaal van bruggen en wegen, een nieuw ontwerp van verdeeling of grensſcheiding der arrondiſſementen zal voordragen, welk hetzelve zoo veel mogelyk zal doen overeenſtemmen met de departementale verdeeling.

4. De inſtructie, by wyze van beſluit of decreet, aan de leden der arrondiſſements-commiſſien ter zelfder tyd gegeven, zal provisioneel in werking blyven. De commiſſien zullen met den rekwest-meester, die met den dienst der bruggen en wegen in Holland belast is, in die zelfde betrekking ſtaan, welke zy, ingevolge den inhoud van gemeld reglement, met den minister van den waterſtaat moesten onderhouden, en derzelver leden zullen in zyne handen den eed afleggen, tot welke zy volgens art. 10 gehouden zyn.

TITEL II.

Van den rekwest-meester, belast met den dienst der bruggen en wegen in Holland.

5. De rekwest-meester, belast, onder de bevelen van Onzen directeur-generaal, met het onderhoud der dyken en den dienst der bruggen en wegen in Holland, zal te Amſterdam zyn verblyf houden.

6. Hy zal met de prefekten en de ingenieurs briefwisſeling houden, en hun de noodige inſtructien doen geworden, tot de ſpoedige en betere uitvoering der werken.

7. By alle gevallen van nooddrang of onheil, zal zich de rekwest-meester in perſoon naar alle de bedreigde punten begeven, ten ware nogtans hy meer in de gelegenheid zyn mogt, hulp toe te brengen, met in het middelpunt te blyven; zullende hy zich door den diviſie-inſpecteur en de ingenieurs van het departement doen verzellen. Hy zal opſtaande voet alle maatregelen mogen nemen, welke het behoud der plaatſen komt te vorderen, behoudens nadere verantwoording aan den directeur-generaal.

8. Een fonds van honderd-en-vyftig-duizend franken zal ſteeds ter beſchikking ſtaan van den rekwest-meester, om daarvan gebruik te maken in de gevallen, voorzien by art. 7; mits hy daarvan, na het gebruik, rekenſchap geve, en de uitgaven regele dde, het zy by wyze van voorſchot, of van ondersteuning.

9. Hy zal geene andere werken mogen doen verrigten, dan dezulke als in het vorig artikel vermeld zyn, zonder dat de ontwerpen daarvan aan den raad, mitsgaders aan den directeur-generaal der bruggen en wegen onderworpen zyn, en de uitvoering daarvan in den gewonen vorm bevolen is.

10. Elke maand zal hy deze rekening van den ſtaat der fondſen en werken, onder het oog van den directeur-generaal brengen.

11. Hy zal vier auditeurs by zich hebben, wier werkzaamheden hy regelen zal.

12. Wy zullen in elk jaar een byzonder budget vaſtſtellen, wegens het onderhoud der dyken en den dienst van bruggen en wegen in Holland. De onderdeeling daarvan zal, door den rekwest-meester, aan den directeur-generaal worden voorgeſteld, en vervolgens, even gelyk de onderverdeelingen in het overige van het Ryk, worden vaſtgeſteld.

13. De voordragten, tot betaling der ondernemers en andere dringende gedeelten, zullen elke maand, door den rekwest-meester, aan den directeur-generaal worden voorgeſteld, die zyne definitive voordragten aan Onzen minister van binnenlandſche zaken zal inzenden.

14. Ieder jaar, zal de rekwest-meester tydig genoeg het algemeen verſlag van den toeſtand der werken doen, op dat dit verſlag een der hoofddeelen van het algemeen verſlag, door Onzen directeur-generaal in te leveren, kan uitmaken.

15. De rekwest-meester zal tot traktement genieten de ſom van vyf-en-twintig-duizend francs. Zyne reiskosten zullen hem, op declaratie, worden vergoed. Zyne bureaux-kosten zullen nader bepaald worden.

16. De auditeurs, aan den rekwest-meester toegevoegd, zullen dezelfde traktementen en reis-kosten genieten als die, welke bevorens aan de generale-directie van den waterſtaat waren toegevoegd.

TITEL III.

Van de ingenieurs en hunne functien.

17. De zeven Hollandſche departementen zullen de 16de inſpectie afdeeling van bruggen en wegen uitmaken, welke twee onder-verdeelingen zal bevatten, te weten:

1ſte Onderverdeeling:
Depart. der Zuiderzee;
—— der Monden van de Maas;
—— van den Opper-Yſel.

2de Onder-verdeeling:
Depart. der Monden van den Yſel;
—— van Vriesland;
—— van den Wester-Eems;
—— van den Ooster-Eems.

18. De beide inſpecteurs-generaal van den waterſtaat, die tegenwoordig in functie zyn, zullen den titel en het traktement genieten van inſpecteurs-generaal van het Keizerlyk corps van bruggen en wegen, en zy zullen; ieder in eene onder-verdeeling, de functien van diviſie-inſpecteurs waarnemen.

19. Er zal een ingenieur-en-chef by ieder departement zyn. Deze ingenieurs zullen onder de inſpecteurs van den waterſtaat worden uitgekozen, en zullen, op het verſlag van Onzen minister van binnenlandſche zaken, door Ons benoemd worden.

20. Er zal, voor zoo verre zulks mogelyk is, by ieder arrondiſement van onder-prefektuurſchap een gewoon ingenieur zyn.

De gewone ingenieurs zullen onder de landmeters van den waterſtaat worden gekozen.

21. Ingevolge de voorgaande artikelen, zullen de lysten van het Keizerlyk corps vermeerderd worden, te weten:

Diviſie-inſpecteurs		2.
Ingenieurs-en-chef,	van de 1ſte klaſſe,	4.
	—— 2de klaſſe,	3.
Gewone ingenieurs,	1ſte klaſſe,	8.
	2de klaſſe,	8.
Aspirans		2

22. De functien der ingenieurs-en-chef of der gewone ingenieurs zullen, zoo wel als hunne bezoldiging, dezelfde zyn als bepaald is by het Keizerlyk decreet, ter organiſatie van het Keizerlyk corps van bruggen en wegen, van den 7 Fructidor, 12de jaar. Hunne bepaalde onkosten zullen nader geregeld worden.

23. Zy zullen hun traktement van retraite genieten en aan de reglementen, by hetzelve decreet daargeſteld, onderworpen zyn, als waar van alle de bepalingen op hen toepaſſelyk zyn zullen.

24. Alle ontwerpen, plans, beſtekken of ſtaten, die door hen gemaakt worden, zullen geſteld moeten worden zoo als in de overige gedeelten des Ryks, en overeenkomſtig de reglementen of beſluiten, door Ons, door Onzen minister van binnenlandſche zaken en door Onzen directeur-generaal uitgevaardigd.

25. Gezegde plannen, beſtekken en ontwerpen zullen door den rekwest-meester, met deszelfs bygevoegd advys, aan den directeur-generaal moeten worden ingezonden, om aldaar onderzocht en op de gewone wyze goedgekeurd te worden.

26. Het tegenwoordig getal der kweekelingen voor bruggen en wegen zal met tien vermeerderd worden, welker plaatſen aan jonge Hollanders, die alvorens op het Keizerlyk polytechniek-ſchool geſtudeerd zullen hebben en alle de vereischte voorwaarden in zich vereenigen, voorbehouden blyven.

27. Overeenkomſtig art. 48 van het decreet van organiſatie van Fructidor van het 12de jaar, zal een conducteur gevoegd worden by elk gewone ingenieur, met uitzondering van die gevallen, waarin de werken der kunst een grooter getal mogten vereiſchen. Zy zullen door den directeur-generaal, op voorſtel van den rekwest-meester, benoemd worden.

28. Dienvolgens is de lyst der conducteurs vermeerderd met

Conducteurs	van de 1ſte klaſſe	8.
	van de 2de klaſſe	4.
	van de 3de klaſſe	4.

29. Om te voorzien in de traktementen van retraite, welke aan de Hollandſche ingenieurs zullen toegeſtaan worden, zal het algemeen fonds van retraite voor ingenieurs van bruggen en wegen met zeventien-duizend francs worden vermeerderd, die ten dien einde ter beſchikking van Onzen minister van binnenlandſche zaken, gedurende negentien jaren, te rekenen van den 1ſten van Louwmaand 1811, zullen worden geſteld.

30. Er zal ook een fonds van vier-duizend francs worden geſteld ter beſchikking van Onzen minister van binnenlandſche zaken, ten einde de echte retraites te beſtryden, aan de Hollandſche conducteurs, van den 1ſten van Louwmaand 1811 af, toe te ſtaan. Dit bezwaar zal, overeenkomſtig art. 56 van het decreet van den 7 Fructidor, 12de jaar, allengskens uitſterven, door den dood der perſonen, welke penſioenen uit dat fonds zullen hebben verkregen.

31. Alle de bepalingen van den 11den titel des decreets van organiſatie van den 7den Fructidor, 12de jaar, zyn toepaſſelyk op de geëmployeerden der bureaux van den rekwest-meester; en dienvolgens, zal er jaarlyks, gedurende negentien jaren, voor bureaux-kosten, eene ſom van drie-duizend francs worden geheven, ten einde het eerſte fonds van retraite te vormen, waarvan de overſtorting en beſteding zullen geſchieden, overeenkomſtig art. 71 des decreets van organiſatie, van Fructidor, 12de jaar.

32. Onze minister van binnenlandſche zaken is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

(*geteekend*) NAPOLEON.

Van wege den Keizer: *de minister-ſecretaris van ſtaat*,
(*geteekend*) H. B. Hertog VAN BASSANO.

Voor eensluidend afſchrift: *de prins aarts-thesaurier des Ryks, algemeen ſtedehouder van Z. Maj. den Keizer en Koning*.
De Hertog VAN PLAISANCE.

AMSTERDAM *den 26 van Slagtmaand.* WY prins aarts-thesaurier des Ryks, hertog van Plaiſance, algemeen ſtedehouder van Z. Maj. den Keizer en Koning,

Gezien hebbende het reglement ter organiſatie van Holland.

Overwegende, dat het dringend is, wetten te doen kenbaar worden, die met den 1 van Louwmaand 1811 moeten beginnen te werken;

Dat, indien de oorſpronkelyke tekst der wetten en decreten de eenige is, welke door het openbaar gezag moet erkend worden; het nogtans noodzakelyk is, dat in een land, herwelk deszelfs afzonderlyke taal heeft, de eenigſte, welke het grootſt gedeelte der ingezetenen verſtaan, er gewettigde vertalingen voor handen zyn, en zoo getrouw, als het mogelyk is, dezelve te bekomen;

Dat deze vertalingen met zorgvuldigheid onderzocht moeten zyn, alvorens dezelve gedrukt worden, en by het drukken met aandacht worden nagezien;

De VENDUMEESTER in het DEPARTEMENT der MIDDELEN te WATER te HARLINGEN, adverteert, dat by de aanſtaande Verkooping, op den 29 van Slagtmaand 1810, alhaar, de Verkoop van 10 Pakken PELTERYEN geen voortgang zal hebben.

WYPKO UDES en de ERVEN van wylen ZUZANNA ALBERTS, gedenken by Stuykgeld te Verkoopen:

I. Een kapitale BOERENPLAATS, met de gebruikelyke Behuizinge, ſtaande en gelegen te *Midwolda*, in den *Oldambte*, doende jaarlyks tot eene vaste hure 429 Gls. 5 St.

II. Een BOEREN BEHUIZINGE en SCHUURE, met de BEKLEMMING van plus minus 72 Deimpten, mede beſtaande in *Groen- en Bouw-Land*, zynde ten Oosten bezwet aan het perceel No. 1, doende jaarlyks tot eene vaste hure 478 Gls.

III. 4 Deimpten eigen, best KLEI-LAND, gelegen aan de zoogenaamde *Oude Goot*.

IV. Een EIGENDOM in de ſtgemelde *Plaats*, waar van jaarlyks kan gebeurd worden 312 Gls. 10 St. vaste hure.

V. De EIGENDOM van 12 Deimpten *Land*, gelegen te *Finſterwold*, wordende door DERK GARRELTS in beklemming gebruikt, des jaars voor 55 Gls.

VI. De EIGENDOM van 4 Deimpten *Land*, gelegen onder *Nieuwolda*, ten Noorden het Zyldiep, by de Deimpten LAND, gelegen op de *Oude Dyk*, onder het Schap, de fomma van 28 guld. Kunnende de Bouwlanden gebruikt, doende tot een jaarlyksche vaste huure de fomma van 500 guld. II. De BELLEMMINGE van plus minus 4 Deimpten, gelegen te *Finſterwold*, wordende door BENNO HILTJES in beklemming gebruikt, des jaars voor 65 Gls.

VII. De BEKLEMMING van plus minus 62 Deimpten LAND, gelegen op de *Dykgang* den 11 van Wintermaand 1810, des nademiddags precies te 2 uren, ten huize van *Tjakko Hopman* in de *Eesta*, alwaar de Condities dan voor te lezen.

Deze Verkooping zal zyn op den 5 en 12 van Wintermaand, zyn voornemens met GERIGTS conſent, publiek by JAN ENSING en Vrouw, gedenken by Stuykgeld te Verkoopen: hunne ruime BOEREN BEHUIZINGE, met plus minus 60 Deimpten LAND, ſtaande en gelegen in de *Trips-Compagnie*; als mede 3 Deimpten aan de *Side* van *Tjakko Hopman* in de *Eesta*; alwaar de Condities dan voor te lezen.

Deze Verkoopinge zal zyn op den 5 en 12 van Wintermaand 1810, des avonds te 6 uren, ten huize van de Weduwe, OKKO SUINES in losſe hure wordt bewoond en gebruikt, ſtaande en gelegen te *Finſterwold*, wordende door DERK GARRELTS in beklemming gebruikt, des jaars voor 55 Gls.

VI. De EIGENDOM van 4 Deimpten *Land*, gelegen onder *Nieuwolda*, ten Noorden het Zyldiep, by de Deimpten LAND, gelegen op de *Oude Dyk*, onder het Schap, de fomma van 28 guld. Kunnende de Bouwlanden gebruikt, doende tot een jaarlyksche vaste huure de fomma van 500 guld. II. De BELLEMMINGE van plus minus 4 Deimpten, gelegen te *Finſterwold*, wordende door BENNO HILTJES in beklemming gebruikt, des jaars voor 55 Gls.

VII. De BEKLEMMING van plus minus 62 Deimpten LAND, gelegen op de *Dykgang* den 11 van Wintermaand 1810, des nademiddags precies te 2 uren, ten huize van de Weduwe, ZYN voornemens met GERIGTS conſent, publiek by JAN ENSING en Vrouw, gedenken by Stuykgeld te Verkoopen: hunne ruime BOEREN BEHUIZINGE, met plus minus 60 Deimpten LAND, ſtaande en gelegen in de *Trips-Compagnie*; als mede 3 Deimpten aan de *Side* van *Tjakko Hopman* in de *Eesta*; alwaar de Condities dan voor te lezen.

Deze Verkoopinge zal zyn op den 5 en 12 van Wintermaand 1810, des avonds te 6 uren, ten huize van de Weduwe, OKKO SUINES in losſe hure wordt bewoond en gebruikt, ſtaande en gelegen te *Finſterwold*, wordende door DERK GARRELTS in beklemming gebruikt, des jaars voor 55 Gls.

VI. De EIGENDOM van 4 Deimpten *Land*, gelegen onder *Nieuwolda*, ten Noorden het Zyldiep, by de Deimpten LAND, gelegen op de *Oude Dyk*, onder het Schap, de fomma van 28 guld. Kunnende de Bouwlanden gebruikt, doende tot een jaarlyksche vaste huure de fomma van 500 guld. II. De BELLEMMINGE van plus minus 4 Deimpten, gelegen te *Finſterwold*, wordende door BENNO HILTJES in beklemming gebruikt, des jaars voor 55 Gls.

VII. De BEKLEMMING van plus minus 62 Deimpten LAND, gelegen op de *Dykgang* den 11 van Wintermaand 1810, des nademiddags precies te 2 uren, ten huize van de Weduwe, ZYN voornemens met GERIGTS conſent, publiek by JAN ENSING en Vrouw, gedenken by Stuykgeld te Verkoopen: hunne ruime BOEREN BEHUIZINGE, met plus minus 60 Deimpten LAND, ſtaande en gelegen in de *Trips-Compagnie*; als mede 3 Deimpten aan de *Side* van *Tjakko Hopman* in de *Eesta*; alwaar de Condities dan voor te lezen.

Deze Verkoopinge zal zyn op den 5 en 12 van Wintermaand 1810, des avonds te 6 uren, ten huize van de Weduwe, OKKO SUINES in losſe hure wordt bewoond en gebruikt, ſtaande en gelegen te *Finſterwold*, wordende door DERK GARRELTS in beklemming gebruikt, des jaars voor 55 Gls.

VI. De EIGENDOM van 4 Deimpten *Land*, gelegen onder *Nieuwolda*, ten Noorden het Zyldiep, by de Deimpten LAND, gelegen op de *Oude Dyk*, onder het Schap, de fomma van 28 guld. Kunnende de Bouwlanden gebruikt, doende tot een jaarlyksche vaste huure de fomma van 500 guld. II. De BELLEMMINGE van plus minus 4 Deimpten, gelegen te *Finſterwold*, wordende door BENNO HILTJES in beklemming gebruikt, des jaars voor 55 Gls.

VII. De BEKLEMMING van plus minus 62 Deimpten LAND, gelegen op de *Dykgang* den 11 van Wintermaand 1810, des nademiddags precies te 2 uren, ten huize van de Weduwe, ZYN voornemens met GERIGTS conſent, publiek by JAN ENSING en Vrouw, gedenken by Stuykgeld te Verkoopen: hunne ruime BOEREN BEHUIZINGE, met plus minus 60 Deimpten LAND, ſtaande en gelegen in de *Trips-Compagnie*; als mede 3 Deimpten aan de *Side* van *Tjakko Hopman* in de *Eesta*; alwaar de Condities dan voor te lezen.

Deze Verkoopinge zal zyn op den 5 en 12 van Wintermaand 1810, des avonds te 6 uren, ten huize van de Weduwe, OKKO SUINES in losſe hure wordt bewoond en gebruikt, ſtaande en gelegen te *Finſterwold*, wordende door DERK GARRELTS in beklemming gebruikt, des jaars voor 55 Gls.

VI. De EIGENDOM van 4 Deimpten *Land*, gelegen onder *Nieuwolda*, ten Noorden het Zyldiep, by de Deimpten LAND, gelegen op de *Oude Dyk*, onder het Schap, de fomma van 28 guld. Kunnende de Bouwlanden gebruikt, doende tot een jaarlyksche vaste huure de fomma van 500 guld. II. De BELLEMMINGE van plus minus 4 Deimpten, gelegen te *Finſterwold*, wordende door BENNO HILTJES in beklemming gebruikt, des jaars voor 55 Gls.

VII. De BEKLEMMING van plus minus 62 Deimpten LAND, gelegen op de *Dykgang* den 11 van Wintermaand 1810, des nademiddags precies te 2 uren, ten huize van de Weduwe, ZYN voornemens met GERIGTS conſent, publiek by JAN ENSING en Vrouw, gedenken by Stuykgeld te Verkoopen: hunne ruime BOEREN BEHUIZINGE, met plus minus 60 Deimpten LAND, ſtaande en gelegen in de *Trips-Compagnie*; als mede 3 Deimpten aan de *Side* van *Tjakko Hopman* in de *Eesta*; alwaar de Condities dan voor te lezen.

Deze Verkoopinge zal zyn op den 5 en 12 van Wintermaand 1810, des avonds te 6 uren, ten huize van de

Verantwoordelyk in de Borger-Compagnie.

De Schulte E. CAMPS in qlé, gedenkt op den 12 van Wintermaand, op de Plaats *MEERWYK*, gelegen te *Middende* te Verkoopen, op Condition als dan te hooren: plus minus 200 EIKEN STAMBOOMEN, waar onder die geſchikt zyn tot Molen-*Aſſen*; een party zware BEUKEN en KASTANJE BOOMEN; voorts JONG PLANTSOEN, liggende by Cavelingen. Verder de AFBRAAK van de SCHURE; eenige KEI-STEENEN; een VERDEKTE WAGEN met Portieren en gepreſenteerd. De Verkooping zal beginnen des morgens te 10 u en

De Erfgenamen van wylen ELTJO MENDERTS en Vrouw, Stuykgeld en Opbot te Verkoopen: I. De BEKLEMMINGE plus minus 80 Deimpten GROEN- en BOUW-LAND, ſtaande en gelegen te Ebbinge *Straat*, het derde huis van de Oude Ebbinge *Straat*, de vlies van 50 en 46 ruiters, de halve vlies 46 en 23 ruiters, mits een ledige vlies in de plaats, of dezelve afzonderlyk beſtaande. Als mede extra beſte WYNEN, BRANDEWYNEN, HOLLANDSCHE JENEVER, ANNYS, PENSICU, ZEEWYNEN, ROOD en GROEN BITTER, de vles so ruiters, mits een ledige vles in de plaats. Nog wordt in bovengemelde Behuisinge dagelyks met goed ſucces gedebiteerd extra beſt Wit, Rood, Licht- en Donker gelb LABADISTEN GARAN, tot de civielſte pryzen.

Dat de regtvaardigheid der regering vordert, aan de byzondere nyverheid al die werkzaamheid over te laten, waarvoor dezelve vatbaar is, zonder het algemeen belang te kwetsen, en, zoo veel mogelyk, tusschen de genen, die hetzelfde beroep uitoefenen, de middelen, welke dat beroep kan opleveren, te verdeelen.

Hebben wy besloten en besluiten hetgeen volgt:

Art. 1. De Fransche tekst der Keizerlyke wetten en decreten, zoodanig als dezelve van de persen komt van de Keizerlyke drukkery te Parys, is de eenige voor echt erkende; dezelve wordt gedrukt op de Keizerlyke drukkery te Amsterdam, en door dezelve uitgegeven.

2. Het staat desniettemin aan regtsgeleerden of aan boekverkoopers vry, vertalingen in het Hollandsch van de Keizerlyke wetten en decreten te vervaardigen.

3. Edoch, het verlof daartoe moet en zal gevraagd worden aan den vertegenwoordiger van Z. Maj.

4. Het handschrift der vertaling zal worden overgelegd ter secretary van het gouvernement, ten einde aan de beoordeeling der, tot dat einde benoemde, personen te worden onderworpen.

5. De goedkeuring der censoren eenmaal gegeven zynde, kan het werk ter perse gelegd worden, op voorwaarden:

1. Dat de Fransche tekst steeds tegen over de Hollandsche zal geplaatst zyn;
2. Dat de druk voor de eerste maal zal bewerkt worden ter Keizerlyke drukkery te Amsterdam.

6. De genen, welke eene goedgekeurde vertaling zullen hebben uitgegeven, zullen, onder Zr. Majs. goedkeuring, een tien-jarig privilegie genieten, doch zullen, by elken herdruk, gehouden zyn, het werk wederom aan de censuur te onderwerpen, en te doen blyken, dat daarin geene veranderingen zyn gemaakt.

6. De drukkosten ter Keizerlyke drukkery, zullen geregeld worden by een tarif, overeenkomstig en vastgesteld achtervolgens de reglementen en gebruiken, by de drukkeryen bestaande.

7. Het privilegie der vertaling zal, zoo veel mogelyk, worden verdeeld tusschen de personen, welke in staat geoordeeld zyn, hetzelve te volbrengen; zullende de genen, welke zich de eersten zullen hebben aangeboden, wanneer alles voor het overige gelyk staat, de voorkeur bekomen.

Gedaan, in ons paleis te Amsterdam, den 3den van Slagtmaand achttien-honderd en tien.

De prins aarts-thesaurier des Ryks, algemeen-stedehouder van Z. Maj. DEN KEIZER EN KONING,
De Hertog VAN PLAISANCE.

AMSTERDAM *den* 21 *van Slagtmaand.* Zyne exc. de heer Gogel, intendant der finantien van Z. *Maj.* den Keiser en Koning, is gister van Parys in deze hoofdstad terug gekomen.

Men meldt van Rhoon, by Rotterdam, van den 12 dezer, het volgende: „ Men heeft alhier een voorbeeld van groote vruchtbaarheid. Lysje Kranenburg, weduwe van Pieter Louter, binnen deze gemeente in den ouderdom van 88 jaren en 9 maanden overleden, had 13 kinderen ter wereld gebragt, waarvan 8 nog in leven zynde, het verlies van haar 12 kleinkinderen, gelyk mede 58 kindskinderen, 72 achter kindskinderen en 48 andere personen, welke, door huwelyken, haar den naam van schoonmoeder of dien van grootmoeder moeten geven; de familie dezer vrouw beliep in het geheel 209 lieden, in een regten lyn van haar afstammende, waarvan 186 nog in leven zyn."

AMSTERDAM *den* 23 *van Slagtmaand.* H. K. Hoogh. de Kroonprinces van Zweden, is gister avond, ten 5 uren, binnen deze stad gekomen, met haren zoon, en haar gevolg. H. K. Hoogh. is in het logement het [illegible] Amsterdam afgestapt.

GRONINGEN *den* 26 *van Slagtmaand.* Het overige binnen en buitenlandsch nieuws komt hoofdzakelyk hier op neder:

„ Alle brieven, die uit Turkye komen, maken gewag van nieuwe voordeelen, door de Rusen behaald. Er is geen stilstand van wapenen geweest, en de Rusen zetten den oorlog met grooten nadruk voort. Een gedeelte van het groote leger heeft zich te Rasgrad nedergeslagen, om den groot-vizier in het oog te houden, en door op zyne achterhoede te manœvreren, hem te noodzaken zyn verschanste legerplaats van Schiumla te verlaten. Voorts hebben zy begonnen Widdin te blokkeren."

„ Volgens een brief van Napels, van den 7 dezer, heeft aldaar reeds, onder eenen verbazenden toevloed van aanschouwers, en in de grootste rust, eene eerste openlyke verbranding van Engelsche fabriekgoederen, voor eene waarde van ruim 60,000 ducaten, plaats gehad. Het zelfde heeft ook reeds in Lubek, Rostok, Varel en andere noordelyke zeehavens plaats gehad."

„ De kroonprins van Zweden heeft op den 2 dezer deszelfs plegtige intrede binnen Stokholm gedaan."

Het Engelsch dagblad the Star, van den 14den dezer, behelst de volgende berigten: „ Sedert ons laatste nommer zyn er tydingen van het Schier-eiland aangekomen, welke tot den 11den van Slagtmaand loopen. Op dat tydstip was er in den omtrek van Lisabon nog niets belangryks voorgevallen. —— Een telegrafisch bulletin heeft de admiraliteit onderrigt, dat Gustaaf Adolph, gewezen Koning van Zweden, te Yarmouth was aangekomen. —— Wy hebben het genoegen, te kunnen aankondigen, dat de beterschap van den Koning blyft voortduren."

„ Te Hamburg zal het bedrag der 40 pr. ct. op de koloniale goederen verbazend zyn; et zyn huizen, die alleen 2 millioen mark banco daaraan betalen moeten; dan de termyn voor hunne aangifte, zoowel als voor de verklaringen der Deensche kooplieden, die hunne koloniale waren in Duitschland zouden willen invoeren, is tot den 20 dezer verlengd geworden. Men weet ook, dat zy niet genoodzaakt zyn in geld of wissels te betalen, maar dit in waren doen kunnen."

„ De Engelschen, wegens de waakzaamheid aan de Duitsche en Deensche kusten, thans geen kans meer ziende, om hunne goederen van Helgoland, naar het vaste land gesmokkeld te krygen, zyn begonnen dezelve wederom in te scheepen en naar London terug te voeren."

„ Op onze kusten van het Kanaal, (schryft men uit Parys) zyn meer dan 40 lyken aangespoeld, waaruit men kan opmaken, welke verschrikkelyke verwoestingen de laatste stormen op zee aangerigt hebben."

Onder den 18 dezer, wordt uit PARYS geschreven: „ Eergister avond, ten vyf uren, zyn Hunne Majesteiten van Fontainebleau, onder het gejuich van: *leve de Keizer! leve de Keizerin!* in de Tuillerien aangekomen."

In het mengelwerk der *hedendaagsche vaderlandsche biblioteek van wetenschap, kunst en smaak*, no. XIII van dit jaar, bl 587—590 leest men de volgende aanmerkingen *over den rooden loop*, die wy ten algemeenen nutte hier mededeelen:

„ IETS OVER DEN ROODEN LOOP."

„ De *kenteekenen* van denzelven zyn kortelyk deze: wanneer iemand over hevige buikpynen klaagt, waarby zich in de meeste gevallen een koortsig gevoel voegt, en hy eene gestadige persing tot afgang bespeurt, zonder dat daarop eene behoorlyke ontlasting, maar veelal eenige hoeveelheid slym en bloed, in het eerst met eenige drekstoffen vermengd, volgt, dan is zulk een lyder onderhevig aan den loop."

„ Deze ziekte heerscht gewoonlyk in den nazomer; ook wel in het midden van dat jaargetyde, vooral dan, wanneer op warme zomerdagen koude nachten volgen, en men zich na zulke dagen aan de koele avondlucht blootgesteld heeft, om van de drukkende hitte des daags eenigzins te bekomen; vooral, wanneer men dit met ontblote ligchaamsdeelen of stilzittende voor een open raam of voor eene opene deur, of op de stoep eenige uren lang uithoudt. Op deze verademing, hoe onschuldig dezelve ook schyne, volgen dikwyls en spoedig de opgenoemde toevallen; dewyl de ondervinding het leert, dat het verkouden in dat jaargetyde, zeer dikwerf den loop naar zich sleept."

„ Dan er zyn *behoedmiddelen* tegen deze smartelyke ziekte; de voornaamsten derzelven zyn deze: men vermyde zorgvuldig iedere gelegenheid, waarby men zich te spoedig bekoele of verkoude; men zitte niet met bloote voeten of in het hembd (gelyk te platten lande veelal plaats heeft) in de avondlucht op de koude steenen; men ga niet in het gras liggen of op den togt zitten; men drinke of wassche zich niet koud, zoo lang men warm is; men ga niet met een bezweet ligchaam in eenen koelen kelder; men stille zynen dorst niet met koud water, bier of gekarnde melk, maar ete liever goede rype vruchten, en verwisfele, zoo dikwyls de omstandigheden zulks toelaten, de van het zweet of den regen doornatte kleederen met drooge. Men drage op het bloote lyf een borstrok van flanel, of een vlaggedoek om den buik, ten einde daar door gevaarlyke verkouding van den onderbuik voor te komen. Men vermyde alle meelspyzen, die met veel boter, spek of olie toebereid zyn, ook versch of eenigermate verschaald of zuurachtig bier; men gebruike daarentegen liever melkspyzen, ryst, versche groenten, des morgens bier en broodpap met anyszaad, drinke een glas wyn, of, by gebrek van denzelven, een teugje brandewyn toe. Die al deze regelen van voorzorg met behoedzaamheid volgt; loopt niet ligt gevaar door deze pynlyke ziekte bezocht te worden. Is de loop eenmaal onder de inwoners, dan vermyde men de daaraan lydenden, en bezoeke dezelve niet, dan uit dringende noodzakelykheid. Men plaatse zoo veel mogelyk iederen zieke in een afzonderlyk vertrek, waarin buiten hem zich niemand dan zyne oppassers of oppassters bevinden: ook deze moeten het vertrek dikwyls verlaten, en nimmer in hetzelve eten. De gezonden moeten nimmer gemeenschappelyk met den zieke dezelfde kleederen, hetzelfde beddegoed of vaatwerk gebruiken. Vooral vermyden zy het segreet, koffertje of den ondersteek, waarvan de zieke zich bedient, en zien toe, dat de pot, waarin de zieke zich ontlast heeft, zorgvuldig toegedekt naar buiten gedragen worde, om daar met een handvol fyn gestampte houtskolen bestrooid, niet op de gewone plaats, uitgeleegd, maar in eenen tuin of elders op eene afgelegene plaats ondergespit te worden. De lyken dier ongelukkigen, die aan den loop overleden zyn, moeten terstond op eene koele plaats gebragt en spoedig gekist worden; voorts de kisten schielyk toegemaakt en gepikt worden, en de begrafenis, zoo eenvoudig als mogelyk is, kort daarna plaats hebben."

„ Gaarne voegen wy hierby nu nog eenige *algemeene regelen* voor die genen, welke reeds door den loop zyn aangetast geworden."

„ Zoodra iemand de boven opgetelde toevallen, vooral de aanhoudende, pynlyke ontlastingen by zich bespeurt, dan begeve hy zich naar bed, en late den buik pappen met haverm[illegible] [illegible] doeken, waar tusschen warme zemelen of asch is, beleggen. Dit alles geschiede zoo warm, als de lyder het eenigzins verdragen kan, om daar door spoedig zweet te verwekken, waarvan hy de uitbreiding bevordere door het drinken van warme thee van vlierbloemen. Vervolgens late hy zich drie of vier malen daags een klisteer zetten van dunne styssel of haverde gort-water, en wryve den buik nu en dan met deze of gene soort van olie. Zulk een lyder moet niet dan smerige dranken of spyzen gebruiken, als haverde gort-, gerste-, brood- of ryst-water, dunne afkookfels van versch kalfsvleesch of kalfspooten, zonder eenig vet of zout. Hy eete ryst en andere grutterswaren; vermyde het gebruik van scherpe vruchten, koffy, bier, wyn en sterke dranken. Vooral wachte hy zich voor het gebruik van heete huis- of ontlastende middelen, als *rhabarber*, enz., en steune niet op de dwaze volks-meening, *dat deze wordt stopt, wanneer er zich geene kwade stof in de ingewanden ophoudt, en integendeel deze ontlast, wanneer dezelve aanwezig is.* Eene overlevering, die met zoo vele andere even opgeraymde, een onberekenbaar nadeel doet. De zieke moet zyne noodsturt in het bed op een' ondersteek verrigten, en zich wachten voor verkouding, die hem het opstaan zoude verontzaken. Het uitzakken van den endeldarm, een toeval, den loopzieken zoo lastig als pynlyk, kan men voorkomen door het oplegger van een doekje of eene spons in koud water gedoopt, waarby men alle onnoodige verkoeling zorgvuldig vermyden moet. Dit middel, eenigen tyd herhaald hebbende, zal men spoedig die ongemak zien verminderen, en alleng geheel ophouden. De vensters en deuren der ziekekamers moeten eenige malen des daags geopend worden, en dit zoo geschieden, dat de zieke geen togt daarvan gevoele. Het is ook goed, dat men de kamer dikwerf besprenge met kouden azyn, beter dan dat men deze met wynruit of allee op eene test met vuur late uitdampen."

„ Wanneer eene zieke van dezen aard deze voorschriften van den beginne zyner ongesteldheid af naauwkeurig en stipt opvolgt, dan is er mogelykheid, dat hy binnen weinige dagen van zyn begonnen lyden verlost worde. Zyn tot zyne groote blydschap, zyne smarten geweken, dan neme hy evenwel nog eenige dagen denzelfden leefregel in acht in het stuk van drinken en eten, en houde zich warm. Neemt de ziekte, niettegenstaande men al de hier aangeprezene middelen gebruikt heeft, binnen twee maal vier-en-twintig uren niet af, maar veeleer toe, dan moet de zieke zonder verwyl de hulp van eenen geneesheer verzoeken."

PUBLIEKE FONDSEN.

PRYZEN der GRANEN enz., op de Koopn-beurs te Groningen, van den 23 van Slagtmaand.

O. Ommel. Tarwe	118,	124	á 6 gl.	, ,	2 st. á 7½ gl.
O. Oldamst. witte idem	118,	124	á 6 gl.	, 4,	15 st. á 7½ gl.
Ommel. Rogge	112,	116	á 4 gl.	6, 12,	14 st.
Oldamst. W. Garst	94,	100	á 3 gl.	, 11,	10 st. á 4 gk
Ommel. idem	94,	98	á 3 gl.	9, 15,	17 st.
Oldamst. Zomer idem	96,	100	á 3 gl.	, 6,	14 st.
Dikke en Fr. Haver	80,	87	á 2 gl.	, 8,	10 st.
Sappemeerst. Boekw.	105,	112	á 4 gl.	, 6,	9 st.
Boter, een vierde Ton			á 24 gl.	, ,	st. á 25 gl.

In de zettibg van het ROGGEN-BROOD en BOEKWEITEN MEEL te Groningen, van den 26 dezer, is geene verandering.

By R. J. SCHIERBEEK te *Groningen*, zyn zoo lang het klein getal van Exemplaren strekken, tot ZEER GOEDKOOPE PRYZEN te bekomen:

HAMELSVELD, Bybel geschiedenisse, 2 deelen. HAMELSVELD, Bybel verdedigd. HAMELSVELD, Byb. Aardryskunde. DE HAAS, over de Romeinen. DE HAAS, Toekomende Werken. MUNTINGH, geschiedenis der Menschheid naar den Bybel, 6 deelen. Huishoudk. Handboek, 4 deelen. MARTINETS Werken. Juffr. POST Werken. VAN DER PALM, Leerredenen, 2 deelen. PALIER, over de Catechismus, 2 deelen. STUART, Romeinsche Oudheden, 2 deelen. STUART en KUYPER, de Mensch 209 als hy voorkomt, 6 deelen met gekleurde platen. VAN DER PALM, Salomo, 3 deelen. ANACHARSIS, Reis door Griekenland, 10 deelen. STUART, Romeinsche Geschiedenisse, 29 deelen. STUART en KUYPER, de Mensch 209 als hy voorkomt, 6 deelen met gekleurde platen. SCHROCK, Alg. Geschiedenis, 6 deelen. Tafereelen der Staatsomwenteling in Frankryk, 26 deelen. SERRURIER, boere Goudmyn. Verhandelingen van het Godgeleerd Genootschap, opgesigt in 's Hage van 1785, — 1809. PLUTARCHUS Levens. BILDERDYKS Poëzy en Mengelzangen, en meer van dien Schryver. FEITHS Werken compleet, COOK, HAAFNERS, PEYROUZE, STEDMAN, STOLBERG en MARKANTEYS Reizen. HUEFLAND, Kunst om het leven te verlengen. KNIGGE, verkeering met Menschen. Magazyn van Tuinraden, met gekleurde afbeeldingen. Verzameling van Bomen en Heesters, ter verfiering van Engelsche Boschjen en Tuinen, gekleurd; en meer anderen te veel om hier te noemen.

By denzelven zyn ook te bekomen: WETBOEK NAPOLEON, vertaald naar de originele uitgaaf, met een Alphabetisch beredeneerd Register a f 3 - 18 - : en meer andere vertaalde Werken.

D. LOEVERS, alhier woonachtig aan de noordzyde van het prys, ONDERWYS in de TEKEN-KUNST en SCHEEPSTIMMERKUNDE.

By den Boekverkoper A. HAZELHOFF in de Nieuwe Ebbinge straat te *Groningen*, is gedrukt en te bekomen: De GESCHIEDENIS der ISRAELITEN of JODEN, door den schoolopzienner H. WESTER, ade verandérde en verbeterde Uitgave; geplaatst op de Algemeene Boekenlyst pag. 45, behorende onder de 3de of hoogste Classe der Bybelsche verhalen. —— Dit met regt door ervaren Schoolonderwyzers zuzig er belangryk werkje, behelst in een kort begrip: de Afkomst — de Oorsprong — de byzondere Wetten — de Godsdienstplegtigheden — de Lotgevallen enz. des Joodschen Volks. —— De Jeugd vindt hier aanleiding op bekende deren, benevens die van Genen Mozes, Salomo en anderen, verwyzers zuzig er belangryk werkje, behelst in een kort begrip: de gevolgen der Onderwyzing en Zedelooshéid duidelyk doen zien. Tevens kunnen die geenen, wyken zich tot den gewigtigen Post van schoolmeester willen bekwamen, dit Werkje met vrucht gebruiken, en is alom te bekomen voor 4 stuivers — Ook zyn by denzelven te bekomen, A. N. AGRON, Verzameling van Opstellen, om gemakkelyk de Fransche taal te leren, 1 D. 8vo. — J. v. MEERDING, Historiques Interessantes (Historische Mengelstoffen) 1 D. 8vo. — J. v. MEERDING, Traits d'Histoires, 1 D. 8vo. — L. WURSTEN, Verzameling van Opstellen, om zich te oefenen in de Fransche taal, 1 D. 8vo. — GEDIKE, Fransch Leesboek voor eerstbeginnenden, 1 D. 8vo. — ROCHEFOUCAULD, Maximes et Reflexions morales, 1 D. 8vo. — Fables Choisies d'Esope, 1 D. 8vo. — Nouvelle Methode Familiere, pour apprendre a bien Lire et a bien orographie, 1 D. 8vo. — P. SARRAC, Nouvelle Methode pour apprendre a bien Lire et a bien Ecrire la Langue Françoise, 1 D. 8vo. — P. MARIN, Méthode Familiere, pour apprendre a bien orographie, 1 D. 8vo. — De Verbuiging der zelfstandige en byvoegelyke Naamwoorden, voor de Nederduitsche en Fransche Talen, met opstellen ter vertaling, 1 D. 8vo. — A. B. C. Instructif pour apprendre aux enfans les élements de la Langue Franç. ou Recueil de Lettres et Pieces des plus agreables, 1 D. 8vo. — Regten en Pligten der Volgden en Erfgenamen, volgens Code Napoleon, 1 D. 8vo. — Abrégé des Loix Civiles, ou Recueil des Articles les plus importans du Code Napoleon

WEERKUNDIGE WAARNEMINGEN,
DOOR Dr. J. A. UILKENS TE BENRUM.

Dag.	Barom.	Therm.	Windstr.	Luchtsgesteldheid.
18.	28. 7 / 28. 7½ / 28. 9	40. / 48. / 47.	Z. W. / —	Betrokken, buijig, regen.
19.	28. 10 / 28. 10 / 28. 10	43. / 47. / 47.	W. Z. W. / O. / Z. W.	Veel regen; doch stil.
20.	28. 10½ / 28. 10½ / 28. 11	42. / 48. / 43. ½	Z. W. / Z. O.	Stil, betrokken.
21.	28. 10¼ / 28. 10 / 28. 9	43. / 47. / 47.	O. / Z. O.	Buijig, met regen.
22.	28. 10 / 28. 11½ / 29 1½	49 / 53. / 44. ½	Z. Z. W. / Z.	Zeer helder en schoon.
23.	29. 2½ / 29. 3 / 29 2	38. ½ / 46. / 46.	Z. / Z. O.	Helder; schoon weer.
24.	29 ½ / 29. 2 / 28 11½	34. ½ / 42. ½ / 39	Z. O. / —	Schoon helder weer.
25. ft.	29. 3	53.		Deze week begon wel buijig,
26. ft.	28. 7	34. ½		doch eindigde met zeer schoone dagen. De barometer heeft geene bestendigheid, en de thermometer stemt met ons gevoel samen van eene nog zeer warme luchtsgesteldheid. Geen wonder, dat de wintergewassen, hooi, garst, weite en rogge zich in een lagchend groen vertoonen.

GEMENGDE BERIGTEN.

*** De LAND-DROST in het DEPARTEMENT GRONINGEN, brengt by dezen ter kennis van een ieder dien zulks aangaat, dat de Heer Mr. E. DULL, by besluit van Zyne Doorluchtige Hoogheid den PRINS, algemeenen Stedehouder van Zyne Majesteit den KEIZER, van den 8 van Slagtmaand 1810 No. 1, provisioneel benoemd tot *Zegelaar* te *Lopperssum*, op heden in die kwaliteit den vereischten eed in handen van den LAND-DROST heeft afgelegd.

GRONINGEN den 21 van Slagtmaand 1810.

W. L. WICHERS.

*** De *Stads Rentmeester* C. H. EMMEN, adverteert by dezen, dat met overleg en goedvinden van den REGTER der JURISDICTIE van de BEIDE OLDAMBTEN, de solemnisatie van de Verkoop der STADS-LANDEN, onder gemelde Jurisdictie behorende, en waar van de Koopschatten in *Stads Kantore* ten vollen zyn opgebragt, is bepaald op *Woensdag* den 5 van Wintermaand eerstkomende, te beginnen des morgens te 9 uren, in het *Regthuis* te *Zuidbroek*.

NB. De afgegevene kwitantiën zullen als dan worden ingetrokken.

VOOR HET RYK.

MINISTERIE van FINANTIEN.

*** De GEDEPUTEERDEN tot het WERK der VERPONDINGE in het Arrondissement FIVELINGO-KWARTIER, alsmede gelegenheid willende geven aan de nalatigen in het doen der liquidatie tegen den nieuwen aanslag van de bataillingen by Anticipatie op het middel der VERPONDINGE, over de jaren 1809, 1810 en 1811, van de GEMEENTEN hier-na volgende, adverteerende dat zy tot dien einde alle dagen der zyner Kantore, aan de Groote Markt te Groningen, van den 3 tot den 8 van Wintermaand 1810, zullende dadelyk, naar afloop van dezen tyd, de verdere nalatigen daar toe worden gecontribueerd.

GRONINGEN den 26 v. Slagtm. 1810. De Commissaris voorst. J. GOCKINGA.

*** Het Departement VISVLIET der Maatschappy *tot nut van 't Algemeen*, vergadert op *Donderdag* den 29 van Slagtmaand eerstkomende, op gewone tyd en plaats, welke als dan, gelyk gewoonlyk, met eene redevoering staat geopend te worden. S. BERGHUIS, *Secret.*

*** Tot narigt der daar by belang hebbende dient, dat de COMMISSIE van LANDBOUW in het Departement *Groningen* hare gewone Najaars-Vergadering houden zal op *Woensdag* den 12 van Wintermaand 1810 en volgende dagen, des voordemiddags te *tien* uren, in 's *Lands Huis* te *Groningen*. J. E. WINTER, *Secret.*

*** DIRECTEUREN der ASSOCIATIE, te *Veendam* den 19 van Slagtmaand 1810 opgerigt, voor INGEZETENEN van het Arrondisement, Hoofdplaats *Winschoten*, ter onderlinge verwaarborging tot levering van PLAATSVERVANGERS, by de op handen zynde ALGEMEENE CONSCRIPTIE, maken by dezen aan dezelve hunne mede-ingezetenen, welke daarin deel hebben genomen, of verkiezen te deelen, bekend, dat zy in het vervolg, op elke *Donderdag* in Wintermaand 1810, van des ochtends te *negen* uren tot des avonds *vyf* uren, zullen vaceren, ten huize van W. J. DE GROOT te *Veendam*, tot het aanteekenen van nieuwe Leden en het ontvangen van het eerste Termyn fournisement, verschenen den 1sten van die maand, onder overgave van een behoorlyk extract uit het Doop-register, tot bewys van de opgegevene ouderdom van den Jongeling, waar voor deel genomen wordt; zynde het noodig aantal exemplaren van de Voorwaarden dezer Associatie, in hetzelve Arrondissement alömme ter lezing voorgelegd.

HUWELYKS- EN STERF-BERIGTEN.

*** Heden zyn ondertrouwd:

GRONINGEN — REINDER K. KREMER en CIEKA BLAUPOT.

den 19 van Slagtmaand 1810.

*** Heden zyn ondertrouwd:

DE HOUW — JAN M. HARMS en WILLEMINA BARTELTS.

d. 25 v. Slagtmaand 1810.

*** Het behaagde God, wiens doen is majesteit en heerlykheid, heden middag pl. min. 1 uur, na eene langdurige sukkelinge en verval van levenskrachten, in den hoogen ouderdom van 72 jaren en ruim 6 maanden, door den dood weg te rukken, mejufvrouw ANNA CLEVERINGA, wedw. wylen den heer JAN EBELS; zoo dient dezen tot kennisgeving aan vrienden en bekenden, niet twyfelende, of alle die genen die het opregt, gul en vriendhoudend karakter van de overledene gekend hebben, zullen haar gemis betreuren.

LEEUWARDEN den 20 van Slagtmaand 1810. — R. P. CLEVERINGA, L. GOLDENARM, als *Boedelredders*.

*** Heden nacht behaagde het den Alregeerder, op het alleronverwachtst door den dood van my op te roepen, myn teedergeliefde Echtgenoot HENDRIK STUIVENGA, in den nog bloeijenden ouderdom van bykans vier- en dertig jaren, met wien ik ruim acht jaren in een gewenschte echtverbintenis heb'de mogen leven, my nalatende een Kind, welke het gemis van denzelfs Vader nog niet kan beseffen, hoopende dat hy dit leven met een bestendiger zal verwisseld hebben, bedroefd zynde; wensch ik echter aan Gods wil my eerbiedig te onderwerpen en my in dezen te ondersteunen, niet twyfelende aan deelneming van alle vrienden en bekenden, zoo geve hier van aan dezelve behoorlyke kennis.

WEHE, d. 21 v. Slagtmaand 1810. — MARIA J. BASTIAANS, Wedw. H. STUIVENGA.

NB. De Winkel blyft als voren continueren; verzoekt een ieders gunst en recommandatie.

De Geregtelyke Beschrijvinge zynde uitgebragt over de Vaste Goederen van de Juffers M. en A. WARREN, in deze Stad en dient Tavel gelegen; zoo worden derselver Crediteuren door dezen gewaarschuwd, hunne pretensien dienaangaande voor den 3 van Louwmaand 1811, ter *Stads Secretarie* in *Groningen* te laten aanteekenen.

Alzoo by Apostille van het E. GERegte van het HUNSINGO KWARTIER, de dato 24 van Slagtmaand 1810, aan de gezamentlyke Erfgenamen van den overledenen JAN PIETERS KRUISINGA te *Menstingeweer*, en als houdet van den Boedel van wylen Boedelhouwer ANJE GERRITS, *Moeder* van *Berend* is geaccordeerd: zoo worden dien Crediteuren zeer instantelyk verzogt, om hunne pretensien, vóór, of uiterlyk op den laatsten van Wintermaand aanstaande te laten aanteekenen, by den *Gerigt-Bailliu* in het District J. J. STIJSMA te *Delfzijl*, alwaar deede het Inventaris ter visie zal voorhanden zyn.

JOCHEM FRIEMEN.

Door het E. E. GERegte van het FIVELINGO KWARTIER, op den Rekweste dei Herwinde Dircksie van *Stedum*, by Apostille van den 23 van Slagtmaand 1810, *Acte* van *Beraad* aan dezelve zynde verleend, over de nalatenschap van GEESKE BERENDS, Wedw. CRANE, zoo worden alle Crediteuren gewaarschuwd hunne pretensien voor behoorlyke tyd, ter *Secretarie der Justitie* te laten aanteekenen.

GRONINGEN den 24 van Slagtmaand 1810. — M. VERBRUGGH, *Boekh. Dienaar.*

Op Woensdag den 14 van Slagtmaand 1810, des avonds ten 6 uren, in de Herberg *de Stad Middelburg*, by den Kasteelein H. VAN MIDDEL, in de *Oude Peterstraat*, den Grave Wintermaand 1810, des avonds ten 6 uren, van een nieuw ESSE-JAGTJE, lang over Steven 56½ voet, wyd over de gehoudene 7 voeten, hol 8 voeten 2 duimen, voor voorzeilen met Vlieg-Beslag, Lood Gewigt op de Maat, het een en ander naar bestek (op zyn aleer *Noord-Hollandsch*). Immiddels uit de hand te Koop, aldaar by bovengemelde Waard.

Op Vrydag den 7 van Wintermaand, zal alhier op de *Veiling*, op 3 Maanden tyd, publiek verkogt worden:

Een party Goede Roode WYNEN, bestaande in CROUSSILLON, ST. GEORGE, BOURDEAUX, DUCHER, DE BEAUCHEVET; — een party TEER en PIK; — en circa 2000 lbs. OUDE DUITSCHE TABAK, in verkiesen Maaten.

Nader informatie by den Makelaar H. D. VECHTER. — Leer den 19 van Slagtmaand 1810.

Op Vrydag den 7den, ter zoo nodig op *Zaterdag* den 8sten van Wintermaand 1810, zullen des morgens om 9 uren te beginnen, zullen te *Bunne* in het Karspel *Visvliet*, publiek worden verkogt: Plus minus 500 extra zware en lange EIKEN TIMMERBOOMEN, waar onder Molen-Assen en zwaar Kromhout, zynde voorts tot allerhande soort van Timmerwerk, ook voor Aannemers en Kuipers zeer gelegen; als mede een party ELSEN, ESCHEN en BEUKEN BOOMEN en KLAFHOUT.

Den Notaris J. KAMPHUIS zal dit, gedenkwaardig Openbaar Verkoop doen op Woensdag den 14den van Wintermaand 1810, des avonds ten 6 uren, in de Herberg *de Stad Middelburg*, by den Kasteelein H. VAN MIDDEL, in de *Oude Peterstraat*, publiek by Strijkgeld Gemeten te verkoopen: I. Een wel, en sedert kort nieuws doortimmerde BEHUIZINGE, staande en gelegen aan de Westzyde van der Linde, Lit. A. No. 169, zoo laatst door de Bakker HAVINGA is bewoond. II. Een WOONKAMER, mede aldaar, in de Bakkers Gang, get Lit. A. No. 284, zoo door DIKO ABBERING en Vrouw in hare wordt bewoond. III. Een PERCEEL LANDS van plus minus 12 Grazen koreyk *Land*, onder *Wierdermerum* gelegen, aan by de Weduwe WESTERMOLEN te *Uitdenweer* in Beklemming in gebruik, 's jaars voor 80 Gls. Breder in de Billetten en Conditien omschreven. Alle gemelde zynde *ad de Handen* de Koopen, zeer wonderlyke BEHUIZINGE, uitgeschikt tot verlemande Affaires, staande en gelegen te *Grypskerk* aan de Straat, worstende thans door HZ WESTERBERG als Huurder bewoond, en op den 4den Wintermaand 1811 de aanvaarding, vervolgens zich binnen den eyd van acht dagen, by S. BERGHUIS te *Visvliet*, of by den Koopman A. K. BULTHUIS, by der A. Poorte te *Groningen*, te wenden. Wordende verzogt alle diegenen, welken gelden schuldig zyn aan DOETJE JANS, aldaar woonachtig zynde geweest, deese binnen gemaande, om *voor* den 1sten van Louwmaand 1811 betaling te doen aan de E. S. BERGHUIS, boven vermeld; zoo wyl de nalatigen anders by Regten zullen worden vervolgd.

S. BERGHUIS & A. K. BULTHUIS, als *Gemagtigden*.

In Louwmaand 1811, des Heer de Weduwe J. D. HOMAN in het, publiek worden verkogt (tyd en plaats nader te bepalen): I. Een BOEREN BEHUIZINGE, met de VASTE BEKLEMMINGE van 53 Grazen *Land*. II. Een BOEREN BEHUIZINGE, met de VASTE BEKLEMMINGE van 111 Grazen *Land*. III. De VASTE BEKLEMMINGE van plus minus 40 Grazen *Land*, in onderscheiden Perceelen. IV. Den EIGENDOM van eenige Perceelen *Landen*, alle staande en gelegen onder *Zuidlaren*. V. Een VIERDE PORTIE in de SMIK, staande van *Noordlaren* op *Groningen* en nog verder.

W. TROMAN, woonende in de Geleringe-straat, Lett. T. No. 47 continueert, sedert 34 Jaren, met het maken en te koopen van de beste ACHROMATISCHE VERREKYKERS, NACHT-KYKERS, welke ook als dag-kykers kunnen gebruikt worden; MICROSCOPEN, allerleie soorten van BRILLEN, zoo voor *verzigtige* en *bijziende*, als *na de Cataract* geëffende *Oogen*, als mede CONSERVATIE-BRILLEN, voor de Oogdoningen, welke dezelve als een voorbehoedmiddel gelieven te bezigten. Deselve verzoekt gunst- en recommandatie.

De GEBROEDERS GARRAND MEERTENS en Vrouw, zyn gezind uit de Hand te Verkoopen, Hunne REHUIZINGE met vier Planten LAND daar achter, staande en gelegen in de Kiel-GRACHT aan de Noordzyde op het Vis-Markt, syn gedeukt en word thans uitgenomen: OPRECHTE GRONINGER ALMANAK voor het Jaar 1811, voorzien van Vlacht-schepen, alryden van Post-Jaar, Paarde- en Beesse-Markten, het afvaren van Vlacht-Wagens, enz. Acher dezelve, zyn gedrukt: Verteilingen, Raadtes en Gezangen, Deze Almanak is in opgang, als nooit te voren, en word voor 't Jaar 1811 in Commissie ontvangen tyndelyk, als nog voor Particulieren, Weder verkrygbaar by A. H. STAAL, en te *Winschoten* by E. V. HUISINGH. — De NARENSTEINSCHE COURANT No. 16, is thans by bovengemelde Boekverkooper, ook wederom verkrygbaar.

Heden word uitgegeven by J. ALLART te Amsterdam en A. WAKKER te *Groningen*, in de Boekwinkel van den laatsten, op het *Land*, in de Stoom-Drukkery, 't HANDBOEK voor *Proefsters* in de *Geneeskunde*; *Doctoren en Chirurgyns*; voor *Vroedmeesters*, en *Vroedvrouwen*; voor *Hospitalen*, *Gasthuizen* en *Gevangenissen*; voor *Apothekers*, en *Materialisten*; voor *Kruidkundigen*, en *Liefhebbers* van de verkoopers van Geneeskundige Kruiden, Planten en Gebeimen; waar in de Gebeimen van deze Kruiden, Planten en Gebeimen, op bepalinge, en de Ziekten, waar voor dezelve dienen, in alle gevallen, welke zich kunnen voordoen, op de kortste en duydelykste wyze worden verklaard. De prys is 14 Stuivers.

II. WETTEN van de Wet der Hawelyken Staat, in het Koningryk HOLLAND, ten tyde van Koning LODEWYK NAPOLEON. De prys is 25 Stuivers. Een werk, alle Ingezetenen van het Koningryk HOLLAND, van het hoogste belang, en voor Vreemdelingen, die zich in dat Koningryk willen vestigen, hier te lande, by uitsluiting, te bekomen: Alle Boekverkoopers, in de Provincie GRONINGEN, zyn gelast, dit werk aan te kondigen, en op verlangen, ter leen te geven, ten einde elk in staat zy, zich van de waarde van dit werk te overtuigen.

CHELS, OEILDE-BUFFEN, GEGOOTEN *Yzerwinkel* behoort, verzoekt gunst- en recommandatie.

BEDYKING in GRONINGEN.

De GECOMMITTEERDE VOLMAGTEN tot de BEDYKING van de BUITENLANDEN, gelegen onder USKWERD, WARFFUM, DEN ANDEL en het WESTERNIELAND, Departement *Groningen*, zullen, ten overstaan van den *Inspecteur* J. W. KARSTEN, in het openbaar den minsteischenden Aanbesteden:

1. Het BOUWEN van eene GEMETZELDE SUATIE SLUIS, lang 64 voet en in den dag 12 voeten wyd, alles met de LEVERANTIE en ARBEIDSLOONEN, in eene massa.
2. Het OPWERPEN van eenen kapitalen ZEEDYK, ter lengte van 2667 Roeden, in zes-en-twintig Percelen.
3. Het GRAVEN van eene WATERLEIDING, lang 2353 Roeden, en zulks in zestien Percelen.

Van deze Werken zullen ten minsten *acht* dagen voor de Bestedinge een genoegzaam aantal gedrukte Bestekken zoo by de Volmagten als by den Inspecteur voornoemd, verkrygbaar zyn, en van dezelve ieder een Exemplaar ter lezing liggen: te Groningen by de Logementhouders *F. Dubbelboer*, *van der Molen*, *J. Roos*, Wedw. *van Bolhuis*, *B Bruins*, *J. Tiddens*, *R. Schattenburg*, *K. Bruins* en *G. Jager*; —— te Delfzyl by *Meulman*; —— Appingedam *M. Martens*; —— Windeweer by de Wedw. *Westermolen*; —— op 't Zand in de Herberg *de Toren*; —— te Loppersum in *de Roos*; —— te Onderdendam *H. Everts* en *M. Mulder*; —— Bedum *W. Venhuizen*; —— op de Zoutkamp *de Graaf*; —— te Ulrum by *H. E. Noordhuis*; —— Hornhuizen *Jan Wierts*; —— Kloosterburen *G. G. Vangers*; —— Leens *W. Wolthuis*; —— Menssingeweer *Jacob Abrahams*; —— Winsum *H. Egberts*; —— Westernieland *Berent Harms*; —— den Andel *S. L. Werkman*; —— Warffum *Menke Jans*; —— Uskwert *H. Knol*; —— Uithuizen *Jan Alderts*; —— Middelstum *Enne Reintjes*; —— Zuidhorn *Fritze Cornelis*; —— Noordhorn de Wedw. *L. Stolt*; —— Kommerzyl in *'t Waarhuis*; —— Grypskerk *F. R. Dykstra*; —— Visvliet *S. Berghuis*; —— Oldehoven *Klaas Schipper*; —— Martenshoek by *Meurs*; —— Zuidbroek *H. Koops*; —— Winschoten *J. ter Steeg*; —— Midwolder Hamrik *Berent Abels*; —— verder te Leeuwarden in *de Valk*; —— te Sneek in de *Witte Arend*; —— te Harlingen in het *Heeren Logement*; —— te Stavoren in de Herberg by de *Haven*; —— te Hindelopen in de *Zwaan*; —— te Workum onder het *Stadshuis*; —— te Bolsward in de *Wynberg*; —— aan de Lemmer in de *Wildeman*; —— op het Heerenveen in het *Oude Posthuis*; —— te Franeker in de *Valk*; —— te Oldeboorn in de *beide Herbergen*; —— te Dockum by *Anne Hylkes*; —— te Kollum by *Johannis Falks*; —— te Stróbosch by *Lucas Meinardi*; —— te Buitenpost by *van Kammen*; —— aan de Bergummerdam in de *drie gekroonde Baarsen*; —— te Aurich in *de Bar*; —— te Embden in *de Prins*; —— te Leer by *Wagenaar*; —— te Asfen by *Albert Zwart*; —— te *Meppel* by de Wedw. *Dannenberg*; —— te Zwol in het *Heeren Logement*; —— te Alkmaar in de *Burg*; —— te Amsterdam in het *Turfschip* van *Breda*; —— te Dordrecht in *Bellevue*; —— te Utrecht in het *Kasteel van Antwerpen*, aan de Ganzenmarkt; —— te Haarlem in de *Goude Leeuw*; —— te Giesendam in *de Zwaan*, en te Hardinxveld in *de drie Snoeken*.

Deze drie Bestedingen zullen geschieden als volgt:

Het Bouwen van de Sluis op HEDEN den 27 van Slagtmaand (November), des voordemiddags te 11 uren, te *Groningen*, by den Kastelein DUBBELBOER, in het Logement het Blaauwe Paard, by de Noorder Kerk. ——

Het Maken van den Zeedyk op *Woensdag* den 28 dito, des voordemiddags te 9 uren, te *Uskwert*, by HARMEN KNOL, en

Het Graven van de Tochtsloot op *Donderdag* den 29 van die maand, des voordemiddags te 9 uren, in *den Andel*, by den Kastelein SIMON WERKMAN.

Wie gadinge maakt, kome op dag, uur en plaats bovengenoemd en doe zyn profyt.

ZEGT HET VOORT.

ADVERTENTIE.

De VROEDSCHAPPEN, provisioneel belast met de waarneming der *Justitieele Functien* in *Groningen*, de Persoon en Goederen van JOHANNES FREDERIK VOOGD en SARA CATARINA KNYPINGA, Echtelieden, onder Curatele hebbende gesteld, voorts E. EGGENS en T. HOEKZEMA tot Curatoren benoemd by dispositie van den 8 van Slagtmaand 1810: zoo wordt daar van de noodige publiciteit gegeven, ten einde ieder, dien zulks aangaat, geene onwetendheid zal kunnen voorwenden.

Nachdem die Eheleute ENGELKE LUDWIGS CORBION und ENGEL BEERENDS, zu *Bunde*, ihre trennung von Tisch, Bette, Beysammenwohnen und Güthern, auf unbestimmte zeit, beschlossen und beglichen haben: so wird solches zur öffentlichen kunde hierdurch gebracht.

Signatum LEER, im *Kayserlich-Königlichen Amtgerichte*, den 3ten Novbr. 1810.

OLDENHOVE.

Vermöge des beym hiesigen *Amtgerichte* affigirten *Subhastations-Patents*, dem die Verkaufs-Conditionen, das frühere *Erwerbungs-Document* und *Taxe* angehängt sind, soll das dem WESSEL JANS auf *Mühlenwarf* zugehörige, daselbst belegene und Vol. II. Fol. 3. Hypothequen-Buchs, *Weener* Vogtey registrirte HAUS mit GARTEN, GRUND und zwey Acker LANDES, worauf das Haus erbauet ist, so zusammen auf 661 Fl. Holl. eidlich gewurdiget worden, in dreyen Terminen, wovon der erste auf den 6ten Octobr. (Wynmaand), der zweite auf den 3ten Novembr. (Slagtmaand), vormittags 10 uhr, auf hiesigem *Amthause*, der dritte und lezte aber auf den 8ten Decbr. (Wintermaand), vormittags 11 (elf) uhr, in des Vogten DUIS Behausung zu *Weener*, May 1811 anzutreten, öffentlich verkauft werden.

Kauflustige werden aufgefördert, sich in diesen Terminen zu melden, und ihre Gebothe zu eröfnen, wobey zur nachricht dient, dasz auf etwa einkommende Nachtgebothe nicht weiter reflectirt werden solle.

Die Verkaufs-Conditionen sind bey dem Ausmiener SCHELTEN einzusehen, und für die Gebühren in abschrift zu haben.

LEER, im *Kayserlichen Amtgerichte*, den 20ten van Oogstmaand 1810.

OLDENHOVE.

bentium, Verkoopen:

By Acte van het GEREGT van HUNSINGO, in dato den 9 van Slagtmaand j. l., de Geregtelyke Beschryving zynde uitgebragt, over de vaste Goederen van WIEKE TIESSENS, geadsisteerd met haren Eheman HINDRIK JANS SNYDER, op de *Zoutkamp* of elders in de Jurisdictie van *Hunsingo* gelegen; zoo worden diens Crediteuren gewaarschuwd, hunne pretensien te laten aantekenen, voor den 25 van Louwmaand 1811, zoo en daar het behoort.

Alle de gene die iets te pretenderen heeft, [redacted] aan de nagelaten Boedel van wylen den *Gerigts-Wedman* E. K. ZUIDEVELD en GRIETJE [redacted], [redacted] telyke opgave of betaling te doen *voor* den 10 van Wintermaand 1810, aan den *Gerigts-Wedman* J. HUIZINGA, te *Middelstum*.

Alle de genen welke iets te vorderen hebben van — of verschuldigd zyn aan den Boedel van wylen AALTIE REGBERTS, Weduwe van HARM ZWARTHUIS, zullen worden verzocht daar van opgave of betaling te doen binnen den tyd van *vier weken*, aan den Procureur E. LEINENGA, op Munnikkeholm te *Groningen*, als door de Erfgenamen gemagtigd tot beredding van dien Boedel.

DINGSDAG den 27 van Slagtmaand 1810, des morgens te *tien* uren, zal op de Groote Markt by het *Stadshuis*, door den Schryver en Uitwynder der Boelgoederen worden Verkocht: De AFBRAAK van de LOODSEN, — bestaande in Juffers, Deelen en Planken, Ramen en Deuren, als mede Rode Huispannen, afgebroken Metselsteen, en wat verder te Koop zal worden gepresenteerd.

De Heer OVERSTE SCHEPPER en GECOMMITTEERDE ZYLVESTER der HEIDE OLDAMBTEN, zyn voornemens publiek Uittebesteden, *in twee afzonderlyke Bestekken*: het LEVEREN van het HOUT tot een paar NIEUWE VLOED-DEUREN in de TERMUNTER ZYLS, als mede van het ARBEIDSLOON en LEVERANTIE van YZER.

Deze Uitbesteding zal zyn op *Woensdag* den 28 van Slagtmaand 1810, des nademiddags te 2 uren, in het *Regthuis* te *Zuidbroek*; alwaar de Bestekken drie dagen bevorens ter lezing zullen liggen.

De Procureur J. KAMPHUIS in qlté, gedenkt op *Woensdag* den 28 van Slagtmaand 1810, des avonds precies te 8 uren, ten huize van Mons. B. WENING aan de Groote Markt, publiek by Stuykgelds Condition te Verkoopen: Een kapitale, hecht, sterke en zeder kort van gronds en nieuws getimmerde KOOPMANS BEHUIZINGE, waarin de *Laken-* en *Bont-negotie* met goed succes is geëxerceert; staande op de hoek van de Steenuil straat, geëx. Lett. R. No. 34, 3de Wyk, 6de Sectie, zoo door H. J. SMIT en Vrouw wordt bewoond. Om op den 1sten van Bloeimaand 1811 te aanvaarden. Breder in de Billetten en Conditien omschreven.

De Procureur J. KAMPHUIS in qlté, gedenkt nog op tyd en plaats als boven te Verkoopen: Een hecht sterk en welgetimmerde BEHUIZINGE, staande op de hoek van de Broer- en Hoogstraat, Lett. E. No. 13, thoende jaarlyks aan de Heer O. G. VELTMAN tot Grondpacht 2 guld. 11 stuiv. 8 pl.; zoo materyk bewoond de Luitenant E. FEBENS is bewoont. Kunnende 2/3 van het Koopschat hier over blyven staan, breeder in de Billetten en Conditien omschreven.

Met consent des REGTS, gedenken de Erven van H. JAGER te *Kropswolde*, door de Executeurs W. VAN AALST, op *Woensdag* den 28 van Slagtmaand 1810, precies om 10 uren des voormiddags, te *Kropswolde*, op Boelgoederen Conditien te Verkoopen: Plus minus 400 EIKEN, BARKEN en BEUKEN, op Wortel staande BOOMEN, geschikt tot verdere timmerage, als mede een groot party WERKHOUT en PALEN.

Voorts gedenken dezelven by Stryk- en Opbotsgeld te Verkoopen: Hunne groote BOEREN BEHUIZINGE, met plus minus 60 Mudden BOUW-, WEIDE-, HOOI- en BOSCHLANDEN, alles staande en gelegen te *Kropswolde*, zoo als nog door de Erven van H. JAGER wordt bewoond en gebruikt. Om op Bloeimaand 1811 te aanvaarden.

Deze Verkooping zal zyn, mede op *Woensdag* den 28 van Slagtmaand, en de Palmslag op *Woensdag* den 5 van Wintermaand 1810, des avonds te 6 uren, ten huize van de Wedw. P. J. KREMER te *Kropswolde*, op Condition die als dan zullen worden voorgelezen.

Met GERIGTS consent, gedenkt de Wedman L. J. ABBRING, publiek by Boelgoeds Conditien te Verkoopen: [redacted] staande op de Worrel by [redacted] LEERMA, ende *Dingen*. Deze Verkooping zal zyn op *Zaturdag* den 1 van Wintermaand 1810, des middags precies te 12 uren.

Met permissie van den Heer REGTER in de JURISDICTIE van het FIVELINGO KWARTIER, gedenkt de Wedman J. WYCHGEL in qlté, publiek by Stuyk- en Opbotsgelden te lasen Verkoopen:

I. Een HUIS, staande en gelegen by de Waterpoort te *Delfzyl*, zynde laatst bewoond geweest door den overleden Zeilmaker TJAPKO C. BORST, zynde dezelve Behuizinge zeer geschikt tot allerhande Negotie.

II. Een twee en dertigste PORTIE in het KOF-SCHIP, gevoert door den Schipper SYMEN JACOBS, liggende thans in de Haven te *Delfzyl*.

III. Een twee en dertigste PORTIE in het KOF-SCHIP, gevoert door den Schipper HARM L. ROSEMA.

IV. Een twee en dertigste PORTIE in het KOF-SCHIP, gevoert door den Schipper JAN T. WEDDA.

V. Een twee en dertigste PORTIE in het KOF-SCHIP, gevoert door den Schipper DERK MARIS.

VI. Een twaalende PORTIE in het KOF-SCHIP, gevoert door den Schipper EPPE P. BAKKER.

Deze Verkoopinge staat gehouden te worden, voor *Dingsdag* den 4 van Wintermaand 1810, des avonds te 5 uren, ten huize van A. J. BORST, in het *Keizerlyk Post-Kantoor* te *Delfzyl*, alwaar de Condition van Verkoop drie dagen bevorens ter lezing zullen liggen.

De Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON, in qlté, gedenken op *Donderdag* den 29 van Slagtmaand 1810, des avonds te 7 uren, publiek by Strykgeld te Verkoopen: Een sterk doortimmerde BEHUIZINGE, met een ruime groene Plaats en een fraai verdekte KOETSMAN, ten Oosten op de Laan, alwaar de 5 Kontrey Vogels uithangen, Lett. C. No. 108, zynde van onheugelyke tyden en oprechtum een zeer beroemd *Logement* en *Herberg*, zoo door JACOBUS DELAHY en Vrouw wordt bewoond; met nog een WONING by haar, die apart wordt verhuurd, en zal deze Verkoopinge gehouden worden ten huize voornoemd. Breder in de Billetten vermeld.

NB. A. J. GROTENDORST, advertert door dezen, dat hy hier is gearriveert met een Schip met VRUCHTEN en ONVRUCHTDRAGENDE BOMEN. Is te spreken by de Groote Sluis tusschen de Ebbinge en Boterin-

ge Bogen, verzoekt een ieders gunst en recommandatie.

By W. VAN VLIET, Boekverkooper te *Amsterdam*, is van de Pers gekomen en alom verzonden: VERHALEN voor KINDEREN, ter vorming van hun VERSTAND en HART. *Naar het Hoogduitsch* van J. C. GLATZ en HULFFMANN. Twee Deelen. Met acht fraaije Platen, in 8vo., de prys is *f* 2 - 8 - : Het gegrond vertrouwen, dat dit bevallig Werkje, om deszelfs onderhoudenden en nuttigen inhoud een gunstig onthaal zal genieten, heeft den Uitgever doen besluiten, de prys zoo min mogelyk was te stellen, en het débiet ook ten dien opzichte eevens bevorderlyk te zyn.

TOT ZEER MINDERE PRYZEN,

Wordt by den Boekverkooper R. J. SCHIERBEEK te *Groningen* en alom; zoo lang het getal der Exemplaren strekken, afgeleverd:

I. HESS, Christelyk Oeffenjaar, of Geschiedenis van den Mensch, zoo als hem de Godsdienst, door alle hinderpalen gelukkig, tot zyne bestemming brengt. Uit het Hoogd. vertaalt door Professor E. TINGA, 2 deelen in gr. 8vo., in plaats van *f* 5 - 5 - : nu voor *f* 2 - : - :

II. H. SANDER, de Goedheid en Wysheid Gods in de Natuur; en het Goddelyke en voortreffelyke in de Natuur, 3 Bukken, in plaats van *f* 4 - 10 - : thans voor *f* 2 - : - :

Deze Werken van SANDER, zyn by uitnemendheid geschikt voor Ouders en Opvoeders het Jeugd, ten einde de Tnaaken in de Godvetheerlykende kennis der Natuur, op te wekken: en als zoodanige zyn dezelve ook op de Algemeene Boekenzamelingen der Scholen in Holland, door Zyne Excellentie de Minister van Binnenlandsche Zaken, geplaatst.

III. J. NEWTON, Grondgang der Christen Kerk, betreffende de geschiedenis der Kerk van 's Heilands geboorte tot op het einde der eerste Eeuw, in plaats van *f* 2 - 12 - : voor *f* 1 - : - :

Van deze bovengem. Werken is een berigt, waarin den inhoud derzelve geplaatst, *gratis* te bekomen; hetzelve is ook achter de Vaderl. Bibliotheek en Letteroefening te vinden.

I. Het NIEUW en VOLLEDIG AFBEELDSEL van een volmaakt Apothecaris Laboratorium, of naauwkeurige Teekend door den naauw Kunstschilder G. J. GEUZEBROEK, en gegraveerd door den beroemden L. PORTMAN, Met een Vereerend Bychrift van den vermaarden Dichter H. ANDRIESSEN, en gegraveerd door den beroemden L. PORTMAN, 4 STANDAW. De Uitgever vertrouwt dat *dit nieuw portret*, van een zoo *groot* Man, by vele Oudere, Schoolmeesters, Schoolmeesteressen, de goedkeuring, die *dat* vele Oudere, Schoolmeesters, of andere, Kinderyriendden, die *zich* hetzelve met genoegen zullen aanschaffen. —— De prijzen zyn als volgt. Prof. *f* 1 - 10 - : Ordinair *f* 1 - 4 - : De Lyden Vrp. 1 - 10 - : 40 en 50 st. haar verkiezing.

II. C. J. P. VON MUHLEN, geëxt Schoolmeester te *Groningen*, de Geometrie, Mechanica en Optica, 2 st. 8 st.

III. *Een stel platen*, tot hetzelve behoorende, 4 a 8 st.

IV. C. J. P. VON MUHLEN, VERGELYKENDE TAFELEN van de Wiskunde, 1 st. 8 st.

V. HANDLEIDING voor SCHOOLMEESTERS, van de Maatschappy, deeze stuk 2 st. 12 st.

VI. HANDLEIDING voor SCHOOLMEESTERS, van de Meetkunde, 2 st. 8 st.

De THESAURIER van R. J. SCHIERBEEK te *Groningen*.

Deze Werken van SMAAKVOLSTE INVERKEN, is van dezelve Eene Nieuwe Afbeelding Catalogus verschynende, waar in men, behoorende by het zelfde Cabinet, ook de Boekenzamelingen van Heeren Liefhebberen is te bekomen is 4 Bladen. By deze Catalogus is ook de Catalogus van de Nalatenschap van eene kleine Verzameling van Schilderyen, Teekeningen, Prenten, Boeken, Curiositeiten, Medailles, Munten, Antiquiteiten, Beeldwerken, Porcelein, Glazen, Kristallen, Lampen, Kabinetten, Tafels, Stoelen, Bedsteden, Matrassen, Dekens, Linnen, Kleeding, Juwelen, Zilverwerken, Koperwerken, Tinwerken, Ysterwerken, Koetsen, Paarden, Wagens, Tuigen, Zadels, Harnassen, Wynen, Likeuren, Brandewynen, Tabak, Pypen, Snuif, Snuifdozen, Horologien, Wandelstokken, Parasols, Waaijers, Handschoenen, Kousen, Schoenen, Pantoffels, Hoeden, Mutsen, Kapotten, Mantels, Rokken, Jassen, Broeken, Vesten, Hemden, Kragen, Manchetten, Zakdoeken, Halsdoeken, Schorten, Kousenbanden, Gespen, Knoopen, Ringen, Oorringen, Halsbanden, Armbanden, Kammen, Spiegels, Kandelaars, Kroonen, Kaarsen, Lantaarns, Lampen, Olie, Petroleum, Spiritus, Vuurwerken, Vuurpotten, Vuurtangen, Vuurschoppen, Vuurschermen, Vuurbakken, Vuurmanden, Vuurkisten, Vuurkolven, Vuurkruiken, Vuurkannen, Vuurketels, Vuurpannen, Vuurplaten, Vuurstenen, Vuurstaal, Vuurslag, Vuurtonder, Vuurzwavel, Vuurhout, Vuurkolen, Vuurkoolen, Vuurkolenbakken, Vuurkolenmanden, Vuurkolenkisten, Vuurkolenkolven, Vuurkolenkruiken, Vuurkolenkannen, Vuurkolenketels, Vuurkolenpannen, Vuurkolenplaten, Vuurkolenstenen, Vuurkolenstaal, Vuurkolenslag, Vuurkolentonder, Vuurkolenzwavel, Vuurkolenhout, Vuurkolen, Vuurkoolen, Vuurkolenbakken, Vuurkolenmanden, Vuurkolenkisten, Vuurkolenkolven, Vuurkolenkruiken, Vuurkolenkannen, Vuurkolenketels, Vuurkolenpannen, Vuurkolenplaten, Vuurkolenstenen, Vuurkolenstaal, Vuurkolenslag, Vuurkolentonder, Vuurkolenzwavel, Vuurkolenhout.

Te Groningen, by M. VAN HEYNINGEN BOSCH in de Oude Ebbinge Straat.